|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/ | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  Russian  Original: |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил   
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по проблемам энергии   
и загрязнения окружающей среды**

**Семьдесят четвертая сессия**

Женева, 10−13 января 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Аннотированная предварительная повестка дня семьдесят четвертой сессии[[1]](#footnote-1), [[2]](#footnote-2), [[3]](#footnote-3),

которая состоится во Дворце Наций в Женеве, начнется в 14 ч. 30 м. 10 января 2017 года и завершится в 12 ч. 30 м. 13 января 2017 года.

I. Предложение

1. Утверждение повестки дня.

2. Доклад о работе последних сессий Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29).

3. Легкие транспортные средства:

a) правила № 68 (измерение максимальной скорости, включая электромобили), 83 (выбросы загрязняющих веществ транспортными средствами M1 и N1), 101 (выбросы CO2/расход топлива) и 103 (сменные устройства для предотвращения загрязнения);

b) Глобальные технические правила № 15, касающиеся всемирных согласованных процедур испытания транспортных средств малой грузоподъемности (ВПИМ).

4. Большегрузные транспортные средства:

a) правила № 49 (выбросы загрязняющих веществ двигателями с воспламенением от сжатия и двигателями с принудительным зажиганием (СНГ и КПГ)) и 132 (модифицированные устройства ограничения выбросов (МУОВ));

b) глобальные технические правила № 4 (всемирная согласованная процедура сертификации двигателей большой мощности (ВСБМ)), 5 (всемирные согласованные бортовые диагностические системы для двигателей большой мощности (ВС-БД)) и 10 (выбросы вне цикла испытаний (ВВЦ)).

5. Правила № 85 (измерение полезной мощности), 115 (модифицированные системы СНГ и КПГ) и 133 (возможность утилизации автотранспортных средств).

6. Сельскохозяйственные и лесные тракторы, внедорожная подвижная техника:

a) правила № 96 (выбросы дизельными двигателями (сельскохозяйственные тракторы)) и 120 (полезная мощность тракторов и внедорожной подвижной техники);

b) Глобальные технические правила № 11 (двигатели внедорожной подвижной техники).

7. Программа измерения частиц (ПИЧ).

8. Правила о единообразных предписаниях, касающихся официального утверждения модифицированных систем двухтопливных двигателей большой мощности (МСД-ДТБМ) для установки на дизельных двигателях и транспортных средствах большой мощности.

9. Мотоциклы и мопеды:

a) правила № 40 (выбросы газообразных загрязняющих веществ мотоциклами) и 47 (выбросы газообразных загрязняющих веществ мопедами);

b) требования к экологическим и тяговым характеристикам (ТЭТХ) транспортных средств категории L;

c) Глобальные технические правила № 2 (всемирный цикл испытаний мотоциклов на выбросы (ВЦИМ)).

10. Электромобили и окружающая среда (ЭМОС).

11. Общая резолюция № 2 (ОР.2).

12. Международное официальное утверждение типа комплектного транспортного средства (МОУТКТС).

13. Качество воздуха внутри транспортных средств (КВТС).

14. Обмен информацией о требованиях, касающихся выбросов.

15. Выборы должностных лиц.

16. Прочие вопросы.

II. Аннотации

Аннотированная повестка дня будет издана до сессии GRPE (ECE/TRANS/WP.29/GRРE/2017/1/Add.1).

1. По соображениям экономии делегатов просят приносить с собой на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела транспорта ЕЭК ООН ([http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29grpe/ grpeage.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29grpe/grpeage.html)). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте ([benedicte.boudol@unece.org](mailto:benedicte.boudol@unece.org)) или по факсу (+41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций). С переводом официальных документов делегаты могут ознакомиться через новую общедоступную систему официальной документации (СОД) на веб-сайте по следующему адресу: <http://documents.un.org/>. [↑](#footnote-ref-1)
2. Делегатов просят зарегистрироваться онлайн с помощью новой системы регистрации на веб-сайте ЕЭК ООН (www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=n9wFjh). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом ЕЭК ООН по телефону (внутренний номер 74323). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>. [↑](#footnote-ref-2)
3. Семьдесят четвертую сессию официально планируется провести 10 (вторая половина дня) – 13 (только первая половина дня) января 2017 года. Однако в ходе своей последней сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/73, пункт 45) GRPE решила начать сессию в первой половине дня в понедельник, 9 января 2017 года, с заседания неофициальной группы. Устный перевод будет обеспечен только со второй половины дня во вторник по первую половину дня в пятницу. [↑](#footnote-ref-3)